



- Gebruiksaanwijzing -



*FixxGlove® classic plus*



*FixxGlove® classic*



*FixxGlove® V super plus*



*FixxGlove® super plus*

De eerste comfortabele nachtsplint bij de  
behandeling van de ziekte van Dupuytren



## Geachte klant,

Wij bedanken ons voor uw vertrouwen in **FixxGlove®**.

U heeft een goede keus gemaakt. Het product dat u heeft aangeschaft, voldoet aan een hoge medische en kwalitatieve standaard. Uw tevredenheid is ons belangrijkste doel. Derhalve worden al onze producten onderworpen aan een strenge kwaliteitscontrole. Mocht u desondanks een klacht hebben, neem dan gerust contact op met het verkooppunt, waar u het product verkregen hebt. Wij staan bekend voor onze onbureaucratische afhandeling.

Lees de gebruiksaanwijzing nauwkeurig door en neem bij eventuele vragen contact op met uw behandelende arts of de speciaalzaak.

---

## Belangrijke opmerkingen

**Het eerste gebruik resp. een aanpassing van dit product mag uitsluitend door geschoold personeel of door een arts worden uitgevoerd, anders komt elke vorm van productaansprakelijkheid te vervallen. Hierbij is heel belangrijk: bij alle **FixxGlove®**-modellen, waarbij de metalen spalk aan de buigkant is aangebracht, moet deze metalen spalk worden aangepast door het buigen van het hand- en vingervlak. Geadviseerd wordt een lichte buiging van de basisgewrichten van de vingers.**

Dit is een voorgeschreven product dat onder toezicht van een arts moet worden gedragen. Het mag alleen conform de informatie van deze gebruiksaanwijzing en voor de vermelde toepassingsgebieden worden gedragen.

Het product is bedoeld om te worden toegepast bij een en dezelfde patiënt en is niet geschikt om te worden hergebruikt.

Het product mag niet worden veranderd. Niet-naleving kan het product nadelig beïnvloeden. In een dergelijk geval of bij ander onjuist resp. onreglementair gebruik komt elke vorm van productaansprakelijkheid te vervallen.

Mocht u bij zichzelf ongewone veranderingen (bijv. toename van de klachten, zwellingen, veranderingen op de huid) vaststellen, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.

Een combinatie met andere producten moet van tevoren met een arts worden overlegd.

Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met vet- of zuurhoudende middelen, zalf of lotions.

Er is sprake van garantie binnen het kader van de wettelijke bepalingen.

Het product kan probleemloos via het huisvuil worden verwijderd. Neem hierbij echter wel de evt. geldende regionale gemeentelijke voorschriften in acht.

Neem met betrekking tot bestaande teruggave-mogelijkheden voor een reglementaire verwerking van de verpakking de gegevens van het desbetreffende verkooppunt in acht.

---

<b>FixxGlove® classic</b> , art.-nr. 371:	voor 3 vingers, spalk buiten, leder, niet wasbaar, ritssluiting
<b>FixxGlove® classic plus</b> , art.-nr. 372:	voor 3 vingers, spalk buiten, Spantex, wasbaar, ritssluiting, uittrekhelp
<b>FixxGlove® super plus</b> , art.-nr. 374:	voor 3 vingers, spalk binnen, Spantex, wasbaar, uittrekhelp
<b>FixxGlove® V super plus</b> , art.-nr. 378:	voor 5 vingers, spalk binnen, Spantex, wasbaar, uittrekhelp

## Productbeschrijving:

Hoogwaardige en uiterst lucht doorlatende handschoen met kunststof-gecoate vormbare aluminiumplaat voor een individuele aanpassing; met **Quickpull** uittrekhelp (**FixxGlove® classic plus / super plus / V super plus**); met klittenband-systeem om de steunspalk eenvoudig eruit te halen.

## Doel van het product

Het product is bedoeld voor het strek-spalken van alle gewrichten aan de kleine vinger, ring- en middelvinger – bij de **FixxGlove® V super plus** aan alle 4 de vingers plus de duim - ter stabilisering resp. verbetering van de beweeglijkheid van de vingers na een operatieve resp. niet-operatieve behandeling (fasciectomie, PNF / percutane naaldfasciotomie e.d.) en ter kromming-profylaxe bij Dupuytren-knobbelvorming die nog niet tot strengvorming met strekblokkade heeft geleid.

## Indicatie

- Ziekte van Dupuytren met operatief resp. niet-operatief verwijderde strekblokkade in de vingergewrichten (basisgewrichten en interfalangeale gewrichten).
- Dupuytren-knobbelvorming die nog niet tot strengvorming met strekblokkade heeft geleid.

## Werking

- comfortabele nachtelijke strekfixatie
- immobilisatie van de vingers (onschadelijk voor de huid)

## Aanwijzingen betreffende het gebruik

Het advies is om de spalk uitsluitend 's nachts te dragen, omdat strekfixatie van de vingers gedurende de gehele dag, zou kunnen leiden tot een verstijving van de vingergewrichten. Als het 's nachts dragen van de spalk geen problemen oplevert, moet deze gedurende vier tot zes maanden of zelfs nog langer worden gedragen. Anders moet de behandeling met de spalk worden stopgezet. **FixxGlove®** is niet geschikt als spalk direct na een operatie. De spalk zit zo strak om het lichaam dat er geen plaats meer is voor verband. Dit betekent dat de spalk pas de dag na een ongecompliceerde naaldfasciotomie en op zijn vroegst drie weken na operatieve ingrepen kan worden gedragen. De handschoenspalk mag alleen bij geheel droge en onbeschadigde huid worden gedragen. Er mag geen sprake zijn van zwellingen aan de weke delen.

## Materiaal

- **FixxGlove® classic:** echt natuurleer
  - aan de strekzijde inwendige voering van polyester
  - vormbare kunststof-gecoate aluminiumplaat
  - hygiënisch en vuilwerend
  - aangenaam voor de huid
  - niet wasbaar; speciale verzorging van het leer bij de stomerij (spalk van tevoren verwijderen)
- **FixxGlove® classic plus / FixxGlove® super plus / FixxGlove® V super plus:**
  - elastisch Spantex op de bovenhand voor de beste pasvorm
  - uiterst sterk Japans zeemleer in het vingergebied met ventilatiegaatjes
  - *Airvent* – geventileerde handpalm
  - wasbaar op 30° (spalk van tevoren verwijderen)

## Bijwerkingen, risico's betreffende het gebruik, contra-indicaties

Bijwerkingen, risico's betreffende het gebruik en contra-indicaties die betrekking hebben op het organisme, zijn tot nu toe niet bekend. Bij ongecontroleerde bewegingen tijdens het slapen is het natuurlijk best mogelijk dat de gespalkte hand voorwerpen en personen raakt. Hier moeten voorzorgsmaatregelen worden getroffen zodat er geen schade kan ontstaan (bijv. geen glazen op het nachtkastje). Vooropgesteld wordt dat de spalk adequaat wordt gebruikt resp. aangebracht. Neem bij vragen ook contact op met uw arts of apotheek.

## Kiezen, passen, afleveren

Bepaal aan de hand van de hieronder vermelde gegevens de maat en kies navenant in de maattabel het passende product. Bij het ontvangen van het product moet worden gecontroleerd of dit correct zit.

**De orthese is uitsluitend bestemd en geschikt om door één en dezelfde persoon te worden gebruikt. Zij is niet geschikt om te worden doorgegeven.**

## Garantie

Wij geven garantie in het kader van de wettelijke richtlijnen, mits het product gebruikt is met inachtneming van de hierboven vermelde voorwaarden en uitsluitend voor het ervoor bestemde doel evenals er rekening is gehouden met de gebruiksaanwijzingen. Hierbij wordt nadrukkelijk vermeld dat dit ook het eenmalige gebruik omvat.

## Conformiteitsverklaring

Wij, **FixxGlove® Ltd.**, verklaren onder alleenverantwoording dat onze medische producten – nachtspalk **FixxGlove®** – aan alle eisen van de richtlijn 93/42/EEG voldoen.

## Verzorging

**FixxGlove® classic** (echt natuurleer):



niet wassen, niet bleken, niet strijken, niet in de droger drogen, niet chemisch reinigen

**FixxGlove® classic plus / FixxGlove® super plus / FixxGlove® V super plus:**



wasbaar op 30° (metalen onderdelen eerst verwijderen), niet bleken, niet strijken, niet chemisch reinigen, niet in de droger drogen



## Maat bepalen

O = omtrek van de middenhand

## Maattabel

Maat	XS*	S**	M**	L**	XL**	XXL*
(O) cm	≤ 18	18 – 20	20 – 23	23 – 25	25 – 27	≥ 27

## Voor de rechter hand / voor de linker hand

\* De maten XS en XXL zijn alleen voor de **FixxGlove® super plus** verkrijgbaar.

\*\* De maten S tot XL zijn verkrijgbaar voor alle **FixxGlove®**-uitvoeringen.

### **Aanwijzing betreffende de *FixxGlove*<sup>®</sup>-modellen *super plus* en *V super plus*:**

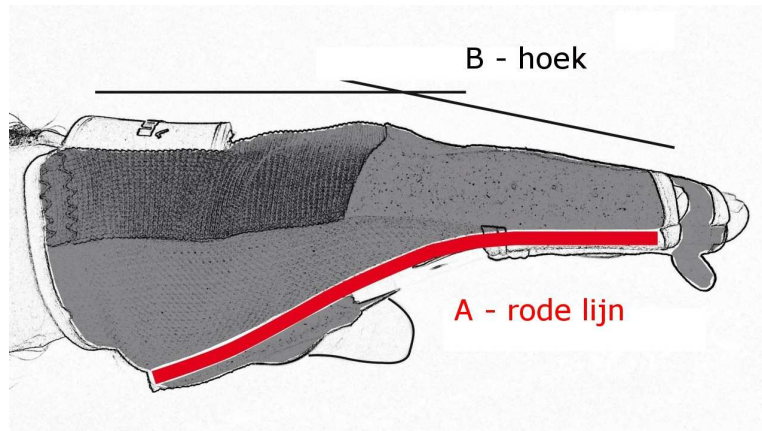
De aanwezige aluminium spalk moet iets gebogen worden om een overstrekken van de vingers te voorkomen.

Buig de spalk licht overeenkomstig de **rode contour op de tekening (A)**.

Zo worden de vingers in hun basisgewrichten licht gebogen gefixeerd (ca. 10-20°; zie hoek (B) op de tekening).

De spalk kan voor het buigen worden verwijderd;

het lijkt ons echter beter om de handschoen met aangebrachte spalk aan te doen en in aangetrokken toestand aan de contour van de hand aan te passen.



### **Advies betreffende het aantrekken van het *FixxGlove*<sup>®</sup>-model *V super plus*:**

Uit ervaring blijkt dat het de eenvoudigste manier is om eerst de 3-vinger-spalk aan te brengen, vervolgens de handschoen aan te trekken en pas dan de 2<sup>e</sup> spalk voor duim en wijsvinger aan te brengen.

Mocht echter alleen de duim en/of wijsvinger betroffen zijn, dan kan natuurlijk de 3-vinger-spalk worden weggelaten. In een dergelijk geval is het raadzaam om eerst de handschoen, zonder spalk, aan te trekken en pas dan de spalk voor de duim en wijsvinger aan te brengen.

### **Voor alle 3-vinger-modellen geldt:**

Breng de 3-vinger-spalk altijd in de handschoen aan als deze niet is aangetrokken – bij de modellen *classic* en *classic plus* in de ervoor bestemde zakken op de handrug, bij het model *super plus* in de ervoor bestemde zakken op de handpalm.

Pas dan mag u de spalk aantrekken.

## ***arthroven GmbH***

Innovative medizinische Hilfsmittel und Medizintechnik  
Margareth-Scherb-Str. 38 | D-78052 Villingen-Schwenningen

Tel.: +49 7721 2066 020 | Fax: +49 7721 2066 0215

E-Mail: [info@fixxglove.com](mailto:info@fixxglove.com) | [www.fixxglove.com](http://www.fixxglove.com)